

*États financiers combinés de*

**LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE  
WEMOTACI**

*31 mars 2015*



# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Table des matières

|  |          |
|--|----------|
| <b>ÉTATS FINANCIERS COMBINÉS</b>                   | module 1 |
| <b>RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT</b>           | 1 - 2    |
| Résultats et surplus accumulé combinés             | 3        |
| Situation financière combinée                      | 4 - 5    |
| Variation de la dette nette combinée               | 6        |
| Flux de trésorerie combiné                         | 7 - 8    |
| Notes complémentaires                              | 9 - 31   |
| Informations sectorielles                          | Annexe 1 |
| Informations non auditées                          |          |
| Fonds d'exploitation                               | module 2 |
| Fonds d'entreprise - Collectif de crédit           | module 3 |
| Fonds de développement économique et communautaire | module 4 |
| Autres informations auditées                       |          |
| Fonds d'entreprise - Comité d'Habitation           | module 5 |

## Rapport de l'auditeur indépendant

Aux membres de

*Le Conseil des Atikamekw de Wemotaci*

Nous avons effectué l'audit des états financiers combinés du Conseil des Atikamekw de Wemotaci, qui comprennent l'état combiné de la situation financière au 31 mars 2015 et les états combinés des résultats et du surplus accumulé, de la variation de la dette nette et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

### Responsabilité de la direction

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers combinés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers combinés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

### Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers combinés, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisions l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers combinés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers combinés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers combinés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers combinés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers combinés.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

## Opinion

À notre avis les états financiers combinés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière du Conseil des Atikamekw de Wemotaci au 31 mars 2015, ainsi que des résultats de ses activités et de l'excédent accumulé, de la variation de sa dette nette et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

## Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le Conseil des Atikamekw de Wemotaci inclus dans ses états financiers combinés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément aux exigences du ministère des Affaires autochtones et Développement du Nord Canada et présentées à l'annexe A, portent sur l'établissement du surplus de financement de l'exercice. De plus, le Conseil des Atikamekw de Wemotaci n'a pas présenté de budget dans ses états financiers. Le budget est plutôt présenté dans l'information sectorielle à l'annexe A.

Maïté Senecal/str<sup>1</sup>)

Le 14 juillet 2015

---

<sup>1</sup> CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique n° A114530

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## État combiné des résultats et du surplus accumulé

de l'exercice terminé le 31 mars 2015

---

|   | 2015                  | 2014             |
|---|-----------------------|------------------|
|   | \$                    | \$               |
| REVENUS (note 21)                             | <b>25 978 618</b>     | 22 708 514       |
| DÉPENSES (note 22)                            | <b>21 769 282</b>     | 22 043 182       |
| <b>SURPLUS DE L'EXERCICE</b>                  | <b>4 209 336</b>      | <b>665 332</b>   |
| <br>SURPLUS ACCUMULÉ AU DÉBUT DÉJÀ ÉTABLI     | <br><b>34 863 291</b> | <br>34 302 158   |
| CORRECTIONS AUX EXERCICES ANTÉRIEURS (note 2) | <b>(135 795)</b>      | <b>(104 199)</b> |
| <br>SURPLUS ACCUMULÉ AU DÉBUT REDRESSÉ        | <br><b>34 727 496</b> | <br>34 197 959   |
| <br>SURPLUS ACCUMULÉ À LA FIN                 | <br><b>38 936 832</b> | <br>34 863 291   |

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers combinés.

**LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI**  
**État combiné de la situation financière**  
**au 31 mars 2015**

|   | <b>2015</b>       | <b>2014</b> |
|---|-------------------|-------------|
|   | \$                | \$          |
| <b>ACTIFS FINANCIERS</b>  |                   |             |
| Encaisse  | -                 | 373 749     |
| Placements temporaires (au coût, 1,1 %, échéant en juillet 2015)              | <b>153 525</b>    | 339 482     |
| Débiteurs (note 4)  | <b>8 444 778</b>  | 5 247 126   |
| Prêts aux individus (note 5)  | <b>25 030</b>     | 38 149      |
| Placements à long terme (note 6)  | <b>7 691 238</b>  | 7 657 620   |
| Créances à long terme (note 7)  | <b>178 906</b>    | 385 266     |
|   | <b>16 493 477</b> | 14 041 392  |
| <br><b>ENCAISSES ET PLACEMENTS ASSUJETTIS À<br/>DES RESTRICTIONS (note 8)</b> |                   |             |
|   | <b>835 819</b>    | 793 648     |
|   | <b>17 329 296</b> | 14 835 040  |

APPROUVÉ AU NOM DU CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI,

le 14 jour de juillet 2015



, chef

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## État combiné de la situation financière

au 31 mars 2015

|  | 2015               | 2014        |
|--|--------------------|-------------|
|  | \$                 | \$          |
| <b>PASSIFS</b>   |                    |             |
| Découvert bancaire   | 30 619             | -           |
| Emprunts bancaires (note 9)  | 1 090 000          | 2 390 000   |
| Créditeurs et charges à payer (note 10)  | 5 815 702          | 5 000 452   |
| Produits reportés  | 3 218 879          | 377 086     |
| Avances de la Société en commandite Scierie Tackipotcikan, sans intérêts ni modalités prévues de remboursement | 205 142            | 205 142     |
| Dette à long terme (note 11)   | 12 628 806         | 12 461 437  |
| Réserve de remplacement (note 12)  | 100 000            | 100 000     |
| Réserve de biens mobiliers (note 13)   | 182 682            | 132 775     |
| Réserve de formation (note 14)   | 83 268             | 61 974      |
|  | <b>23 355 098</b>  | 20 728 866  |
| <b>DETTE NETTE</b>   | <b>(6 025 802)</b> | (5 893 826) |
| <br><b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>   |                    |             |
| Immobilisations corporelles (note 15)  | 41 764 636         | 37 296 417  |
| Immobilisations corporelles - Fonds d'habitation (note 16)   | 3 192 632          | 3 456 028   |
| Charges payées d'avance  | 5 366              | 4 672       |
|  | <b>44 962 634</b>  | 40 757 117  |
| <b>SURPLUS ACCUMULÉ</b>  | <b>38 936 832</b>  | 34 863 291  |

### ÉVENTUALITÉS ET ENGAGEMENTS (notes 19 et 20)

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers combinés.

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## État combiné de la variation de la dette nette

de l'exercice terminé le 31 mars 2015

|   | 2015               | 2014               |
|---|--------------------|--------------------|
|   | \$                 | \$                 |
| <b>SURPLUS DE L'EXERCICE</b>              | <b>4 209 336</b>   | <b>665 332</b>     |
| Variation des immobilisations corporelles |                    |                    |
| Acquisitions                              | (6 238 834)        | (1 222 480)        |
| Amortissement                             | 2 034 011          | 2 027 022          |
| Gain sur la cession                       | (85 000)           | -                  |
| Produit de la cession                     | 85 000             | -                  |
|   | <b>(4 204 823)</b> | <b>804 542</b>     |
| Corrections aux exercices antérieurs      | (135 795)          | (104 199)          |
| Variation des charges payées d'avance     | (694)              | 169 357            |
|   | <b>(136 489)</b>   | <b>65 158</b>      |
| Variation de la dette nette               | (131 976)          | 1 535 032          |
| Dette nette au début                      | (5 893 826)        | (7 428 858)        |
| <b>Dette nette à la fin</b>               | <b>(6 025 802)</b> | <b>(5 893 826)</b> |

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers combinés.

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## État combiné des flux de trésorerie

de l'exercice terminé le 31 mars 2015

|   | 2015               | 2014             |
|---|--------------------|------------------|
|   | \$                 | \$               |
| <b>ACTIVITÉS D'EXPLOITATION</b>   |                    |                  |
| Surplus de l'exercice   | 4 209 336          | 665 332          |
| Éléments sans effet sur la trésorerie :   |                    |                  |
| Quote-part de la perte nette de filiales et de sociétés en commandite             | 143 946            | 240 123          |
| Gain non réalisé sur placements à long terme                                      | -                  | 4 513            |
| Amortissement des immobilisations corporelles                                     | 2 034 011          | 2 027 022        |
| Gain sur la cession d'immobilisations corporelles                                 | (85 000)           | -                |
| Affectation à la réserve de biens immobiliers                                     | 49 907             | 49 650           |
| Affectation à la réserve de formation   | 21 294             | 20 953           |
| Corrections aux exercices antérieurs (note 2)                                     | (135 795)          | (104 199)        |
|   | <b>6 237 699</b>   | <b>2 903 394</b> |
| Variation des éléments hors caisse du fonds de roulement d'exploitation (note 17) | 458 697            | (1 077 100)      |
|   | <b>6 696 396</b>   | <b>1 826 294</b> |
| <b>ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT</b>   |                    |                  |
| Variation nette des placements temporaires  | 185 957            | 837 715          |
| Variation nette des prêts aux individus   | 13 119             | 15 109           |
| Produit de la cession de placements à long terme                                  | 300 000            | 2 147            |
| Acquisitions de placements à long terme   | (477 564)          | (6 665 806)      |
| Variation nette des encaisses et des placements assujettis à des restrictions     | (42 171)           | 6 533 206        |
| Variation nette des créances à long terme   | 206 360            | 192 781          |
| Produit de la cession d'immobilisations corporelles                               | 85 000             | -                |
| Acquisitions d'immobilisations corporelles  | (6 238 834)        | (1 222 480)      |
|   | <b>(5 968 133)</b> | <b>(307 328)</b> |
| À reporter  | <b>728 263</b>     | <b>1 518 966</b> |

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## État combiné des flux de trésorerie

de l'exercice terminé le 31 mars 2015

---

|  | <u>2015</u>        | <u>2014</u>        |
|--|--------------------|--------------------|
|  | \$                 | \$                 |
| Solde reporté  | 728 263            | 1 518 966          |
| <b>ACTIVITÉS DE FINANCEMENT</b>  |                    |                    |
| Variation nette de l'emprunt bancaire  | (1 300 000)        | 50 000             |
| Produit de la dette à long terme   | 1 434 266          | 21 083             |
| Remboursement de la dette à long terme   | <u>(1 266 897)</u> | <u>(1 212 183)</u> |
|  | (1 132 631)        | (1 141 100)        |
| <b>(DIMINUTION) AUGMENTATION NETTE DE LA TRÉSORERIE ET DES ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE</b> | <b>(404 368)</b>   | <b>377 866</b>     |
| <b>ENCAISSE (DÉCOUVERT BANCAIRE) AU DÉBUT</b>  | <b>373 749</b>     | <b>(4 117)</b>     |
| <b>(DÉCOUVERT BANCAIRE) ENCAISSE À LA FIN</b>  | <b>(30 619)</b>    | <b>373 749</b>     |

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers combinés.

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2015

---

### 1. STATUTS ET NATURE DES ACTIVITÉS

Le Conseil des Atikamekw de Wemotaci est un organisme constitué en vertu de la *Loi sur les Indiens* qui rend des services municipaux, sociaux, éducatifs et autres aux membres de la communauté de Wemotaci, le tout conformément à divers protocoles d'ententes convenus entre le Conseil et les divers intervenants.

### 2. CORRECTIONS AUX EXERCICES ANTÉRIEURS

Les redressements sont en lien avec l'analyse des états financiers des années antérieures des différents bailleurs de fonds, le tout pour un montant total de 135 795 \$ (104 199 \$ en 2014). Le solde est applicable aux exercices antérieurs au 31 mars 2015 et le surplus accumulé à cette date a été redressé en conséquence.

### 3. MÉTHODES COMPTABLES

Ces états financiers combinés ont été préparés par la direction du Conseil conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, compte tenu des exigences particulières des Affaires autochtones et Développement du Nord Canada en tenant compte des principales méthodes comptables suivantes :

#### États financiers combinés

Les états financiers combinés comprennent les états financiers du Fonds de fonctionnement - Fonds d'exploitation, du Fonds d'entreprise - Comité d'Habitation, du Fonds d'entreprise - Collectif de crédit et du Fonds de développement économique et communautaire.

#### Constatation des produits et produits reportés

Les revenus sont constatés dans l'exercice au cours duquel ont lieu les opérations ou les faits qui en découlent. Tous les revenus sont constatés selon la méthode de la comptabilité d'exercice, sauf si les montants comptabilisés ne peuvent être déterminés avec un degré de certitude raisonnable ou s'il est à peu près impossible de les estimer.

Les paiements de transfert sont considérés comme des revenus lorsque le transfert est autorisé et que les éventuels critères d'admissibilité sont respectés, sauf dans le cas où les stipulations du transfert donnent lieu à une obligation qui correspond à la définition d'un passif. Les paiements de transfert sont constatés comme des revenus différés si les stipulations du transfert donnent lieu à un passif. Les revenus de transfert sont constatés dans l'état des résultats si les passifs sont réglés.

Les contributions provenant d'autres sources sont reportées quand on impose des restrictions à leur utilisation par le contributeur, et sont considérées comme des revenus lorsqu'elles sont utilisées aux fins prévues.

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2015

---

### 3. MÉTHODES COMPTABLES (suite)

Les revenus liés aux droits ou aux services obtenus à l'avance (soit avant que ces droits aient été perçus ou que ces services aient été reçus) sont reportés et constatés une fois les droits perçus ou les services reçus.

Les produits tirés d'un immeuble locatif sont constatés lorsqu'un locataire commence à occuper cet immeuble et que le loyer doit être payé et que l'état définitif du coût des immobilisations a été approuvé par la S.C.H.L. Le Conseil conserve tous les avantages et risques inhérents à la propriété de ses immeubles locatifs et, par conséquent, comptabilise les baux qu'elle conclut avec ses locataires à titre de contrats de location-exploitation. Les produits de la location comprennent le loyer et le recouvrement de produits divers.

Les revenus de placements sont comptabilisés selon la méthode de la comptabilité d'exercice. Les intérêts créditeurs sont comptabilisés à mesure qu'ils sont gagnés. Le revenu de dividendes est constaté à la date de déclaration de celui-ci.

#### Prêts aux individus

Les prêts sont comptabilisés au coût augmenté des intérêts et provisionnés ou réduits en cas de perte de valeur permanente.

#### Placements

Les placements temporaires sont évalués au coût et réduits en cas de perte de valeur permanente. Les placements de portefeuille sont évalués et présentés au coût.

Les entreprises commerciales qui correspondent à la définition d'entreprise publique sont incluses dans les états financiers combinés en vertu de la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation. Seul le résultat net de l'entreprise, la participation du Conseil dans l'entreprise publique et les autres variations des capitaux propres sont comptabilisés. Aucun rajustement n'est effectué pour les méthodes comptables de l'entreprise qui sont différentes de celles du Conseil.

Voici les organisations visées par la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation :

- Club Odanak (La Tuque) inc.
- 9 089-3454 Québec inc.
- 9 092-5066 Québec inc.
- 9 154-3066 Québec inc.
- 9 143-3540 Québec inc.
- Société en commandite Services Forestiers Atikamekw Aski
- Société en commandite Scierie Tackipotcikan
- Société en commandite Développement économique Nictamitakok
- Société en commandite Comptoir Atowkinatok

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2015

---

### 3. MÉTHODES COMPTABLES (suite)

#### Réserve de remplacement, des biens immobiliers et de formation

La réserve de remplacement et la réserve des biens immobiliers représentent les fonds disponibles pour le remplacement d'immobilisations. La réserve de formation représente les fonds disponibles pour les frais de formation du service des incendies. Étant donné que les dépenses ne sont pas encore effectuées et que ces fonds doivent être dépensés à des fins précises, nous avons reportés ces revenus.

L'affectation annuelle à la réserve de remplacement du Comité d'Habitation est calculée sur la base de 30 \$ par mois par unité et comptabilisée aux dépenses courantes.

#### Immobilisations corporelles

Les immobilisations acquises avant le 31 mars 2001 sont comptabilisées à une valeur nominale de 1 \$, étant donné la difficulté à répertorier l'ensemble des coûts reliés à leur acquisition. Cette politique comptable a été adoptée par le Conseil lors d'une réunion régulière du Conseil de bande en conformité avec les règles établies par les Affaires autochtones et Développement du Nord Canada.

Les immobilisations acquises après le 31 mars 2001 sont comptabilisées au coût. L'amortissement est calculé en fonction de leur durée de vie utile selon la méthode et aux taux annuels suivants :

|                           | Méthode   | Taux   |
|---------------------------|-----------|--------|
| Bâtiments                 | dégressif | 4 %    |
| Infrastructures           | dégressif | 5 %    |
| Machinerie et équipements | dégressif | 20 %   |
| Matériel informatique     | dégressif | 30 %   |
| Matériel roulant          | dégressif | 30 %   |
| Mobilier de bureau        | dégressif | 20 %   |
| Réservoir                 | dégressif | 6,67 % |

Aucun amortissement n'est comptabilisé sur les immobilisations en cours.

#### Immobilisations corporelles - Comité d'Habitation

Les bâtiments - article 95 sont comptabilisées au coût, diminuées de toutes les subventions reçues. Elles sont amorties à un montant égal à la réduction annuelle du principal de la dette à long terme s'y rapportant. Cet amortissement annuel est imputé aux dépenses courantes.

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2015

---

### 3. MÉTHODES COMPTABLES (suite)

#### Dépréciation d'actifs à long terme

Lorsqu'une immobilisation corporelle n'a plus aucun potentiel de service à long terme pour le Conseil, l'excédent de sa valeur comptable nette sur toute valeur résiduelle doit être constaté à titre de charge dans l'état des résultats. Une réduction de valeur ne doit pas être annulée par la suite.

#### Avantages sociaux futurs

Le Conseil offre aux employés l'adhésion au Régime des Bénéfices Autochtones incluant le Régime de rentes de la sécurité publique des Premières Nations qui est un régime interentreprises de retraite à prestations déterminées. Ce régime est comptabilisé comme un régime à cotisations déterminées et la charge correspond à la contribution requise du fonds pour l'exercice.

Pour les employés reliés à des projets financés par le ministère des Affaires autochtones et Développement du Nord Canada, la part employeur concernant le régime de retraite est versée, en partie, par le ministère en vertu d'une entente avec le Régime de Bénéfices Autochtones.

#### Trésorerie et équivalents de trésorerie

La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont principalement composés d'encaisse et de placements à court terme dont l'échéance initiale, au moment de l'acquisition, est généralement de trois mois ou moins.

#### Estimations

Dans le cadre de la préparation des états financiers combinés, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, la direction doit établir des estimations et des hypothèses qui ont une incidence sur les montants des actifs et des passifs présentés et sur la présentation des actifs et des passifs éventuels à la date des états financiers combinés, ainsi que sur les montants des produits d'exploitation et des charges constatés au cours de la période visée par les états financiers combinés. Parmi les principales composantes des états financiers combinés exigeant de la direction qu'elle établisse des estimations figurent la provision pour créances douteuses à l'égard des débiteurs, la perte de valeur potentielle sur les placements à long terme, les durées de vie utiles des actifs à long terme et les passifs dans le cadre des éventualités juridiques. Les résultats réels pourraient varier par rapport à ces estimations.

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2015

---

### 4. DÉBITEURS

|  | 2015             | 2014             |
|--|------------------|------------------|
|  | \$               | \$               |
| Gouvernement fédéral   |                  |                  |
| Ministère des Affaires autochtones et Développement du Nord Canada | 4 164 642        | 1 273 676        |
| Santé Canada   | 219 434          | 438 877          |
| Autres   | 1 133 422        | 549 549          |
| Gouvernement provincial  | 589 611          | 702 948          |
| Clients  | 1 168 523        | 1 152 838        |
| Loyers   | 5 267 095        | 4 748 767        |
| Société en commandite Services Forestiers Atikamekw Aski           | 1 179 842        | 1 086 019        |
| Société en commandite Comptoir Atowkinatok                         | 119 555          | 105 141          |
| Club Odanak (La Tuque) inc.  | 298 492          | 287 591          |
| Provision pour créances douteuses                                  | (5 823 179)      | (5 279 736)      |
|  | 8 317 437        | 5 065 670        |
| Taxes à la consommation  | 127 341          | 181 456          |
|  | <b>8 444 778</b> | <b>5 247 126</b> |

### 5. PRÊTS AUX INDIVIDUS

|  | 2015          | 2014          |
|--|---------------|---------------|
|  | \$            | \$            |
| Prêts avec taux d'intérêt et modalités de remboursement variés | 1 052 390     | 1 053 631     |
| Provision pour prêts douteux                                   | (1 027 360)   | (1 015 482)   |
|  | <b>25 030</b> | <b>38 149</b> |

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2015

### 6. PLACEMENTS À LONG TERME

|   | 2015               | 2014               |
|---|--------------------|--------------------|
|   | \$                 | \$                 |
| <i>Entreprises publiques</i>  |                    |                    |
| Club Odanak (La Tuque) inc., 400 000 actions de catégorie A, à la valeur de consolidation (représentant 100 % des actions avec droit de vote et participantes)  |                    |                    |
| Solde au début  | (1 557 499)        | (1 357 566)        |
| Quote-part de la perte nette  | (61 479)           | (199 933)          |
|   | <u>(1 618 978)</u> | <u>(1 557 499)</u> |
| 9089-3454 Québec inc. (commandité de Société en commandite Services Forestiers Atikamekw Aski), 10 actions de catégorie A, à la valeur de consolidation (représentant 100 % des actions, avec droit de vote et participantes) |                    |                    |
| Solde au début  | (7 745)            | (6 655)            |
| Quote part de la perte nette  | (1 084)            | (1 090)            |
|   | <u>(8 829)</u>     | <u>(7 745)</u>     |
| 9092-5066 Québec inc. (commandité de Société en commandite Scierie Tackipotcikan), 10 actions de catégorie A, à la valeur de consolidation (représentant 100 % des actions, avec droit de vote et participantes)              |                    |                    |
| Solde au début  | (4 459)            | (3 578)            |
| Quote-part de la perte nette  | (883)              | (881)              |
|   | <u>(5 342)</u>     | <u>(4 459)</u>     |
| 9154-3066 Québec inc. (commandité de Société en commandite Comptoir Atowkinatok), 10 actions de catégorie A, à la valeur de consolidation (représentant 100 % des actions, avec droit de vote et participantes)               |                    |                    |
| Solde au début et à la fin  | (5 311)            | (5 311)            |
| À reporter  | (1 638 460)        | (1 575 014)        |

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2015

### 6. PLACEMENTS À LONG TERME (suite)

|  | 2015               | 2014             |
|--|--------------------|------------------|
|  | \$                 | \$               |
| Solde reporté  | (1 638 460)        | (1 575 014)      |
| 9143-3540 Québec inc. (commandité de Société en commandite<br>Développement économique Nictamitakok), 100 actions de catégorie A, à<br>la valeur de consolidation (représentant 100 % des actions, avec droit de<br>vote et participantes) |                    |                  |
| Solde au début   | (7 699)            | (6 699)          |
| Quote part de la perte nette   | (1 114)            | (1 000)          |
|  | <u>(8 813)</u>     | <u>(7 699)</u>   |
| Société en commandite Services Forestiers Atikamekw Aski, à la valeur de<br>consolidation (détenue de 99,99 % des parts)   |                    |                  |
| Solde au début   | (466 517)          | (486 291)        |
| Quote part du bénéfice net (de la perte nette)   | (181 243)          | 19 774           |
|  | <u>(647 760)</u>   | <u>(466 517)</u> |
| Société en commandite Scierie Tackipotcikan, à la valeur de consolidation<br>(détenue de 99,99 % des parts)  |                    |                  |
| Solde au début   | 1 142 560          | 1 136 720        |
| Quote-part du bénéfice net   | 26 040             | 5 840            |
|  | <u>1 168 600</u>   | <u>1 142 560</u> |
| A reporter   | <u>(1 126 433)</u> | <u>(906 670)</u> |

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2015

### 6. PLACEMENTS À LONG TERME (suite)

|  | 2015             | 2014             |
|--|------------------|------------------|
|  | \$               | \$               |
| Solde reporté  | (1 126 433)      | (906 670)        |
| Société en commandite Développement économique Nictamitakok, à la valeur de consolidation (détenue de 99,99 % des parts) |                  |                  |
| Solde au début   | 1 291 686        | 1 282 294        |
| Quote-part du bénéfice net   | 87 252           | 9 392            |
|  | <b>1 378 938</b> | <b>1 291 686</b> |
| Société en commandite Comptoir Atowkinatok, à la valeur de consolidation (détenue de 99,99 % des parts)                  |                  |                  |
| Solde au début   | 520 292          | 592 517          |
| Quote-part de la perte nette   | (11 435)         | (72 225)         |
|  | <b>508 857</b>   | <b>520 292</b>   |
|  | <b>761 362</b>   | <b>905 308</b>   |
| <i>Autres</i>  |                  |                  |
| Participation dans Société en commandite Carrefour La Tuque (1995), au coût, détenue à 11 %                              | 75 000           | 75 000           |
| Avances à Société en commandite Services Forestiers Atikamekw Aski, sans intérêts ni modalités de recouvrement           | 13 087           | 13 087           |
| Prêt à un particulier, 5 %, sans modalités prévues de recouvrement   | 17 125           | 17 125           |
| Obligations (valeur de marché de 6 325 365 \$, 6 167 380 \$ en 2014) *   | 5 830 362        | 6 113 370        |
| Actions (valeur de marché de 991 698 \$, 540 928 \$ en 2014) *   | 994 302          | 533 730          |
|  | <b>6 929 876</b> | <b>6 752 312</b> |
|  | <b>7 691 238</b> | <b>7 657 620</b> |

\* Une somme de 984 000 \$ est donnée en garantie pour la construction de logements.

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2015

---

### 7. CRÉANCES À LONG TERME

|   | 2015           | 2014           |
|---|----------------|----------------|
|   | \$             | \$             |
| Subvention (maison des jeunes) à recevoir du Secrétariat aux Affaires Autochtones pour le remboursement d'une dette à long terme, à un taux de 5,79 %, encaissée en 2015  | -              | 99 170         |
| Subvention (centre administratif) à recevoir du Secrétariat aux Affaires Autochtones pour le remboursement d'une dette à long terme, à un taux de 6,35 %, encaissable par versements semestriels de 33 945 \$, capital et intérêts, échéant en septembre 2015     | 95 727         | 154 729        |
| Subvention (parc de jeux Metowaniwon) à recevoir du Secrétariat aux Affaires Autochtones pour le remboursement d'une dette à long terme, à un taux de 5,79 %, encaissable par versements semestriels de 16 194 \$, capital et intérêts, échéant en septembre 2015 | 31 031         | 60 349         |
| Subvention (terrain baseball) à recevoir du Secrétariat aux Affaires Autochtones pour le remboursement d'une dette à long terme, à un taux de 5,79 %, encaissable par versements semestriels de 11 354 \$, capital et intérêts, échéant en février 2016           | 52 148         | 71 018         |
|   | <b>178 906</b> | <b>385 266</b> |

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2015

---

### 8. ENCAISSES ET PLACEMENTS ASSUJETTIS À DES RESTRICTIONS

|  | <b>2015</b>    | <b>2014</b>    |
|--|----------------|----------------|
|  | \$             | \$             |
| Réserve de remplacement - Encrasse (1) (2)   | 17 358         | 37 163         |
| Réserve de remplacement - Obligations (valeur de marché de 578 751 \$, 545 311 \$ en 2014) (1) (2) | 550 748        | 545 311        |
| Réserve de remplacement - Actions (valeur de marché de 71 113 \$, 30 366 \$ en 2014) (1) (2)       | 65 340         | 30 366         |
| Fonds de bande - capital (3)   | 129 361        | 129 361        |
| Fonds de bande - revenus (3)   | 73 012         | 51 447         |
|  | <b>835 819</b> | <b>793 648</b> |

(1) En vertu de l'accord avec la Société canadienne d'hypothèques et de logement, un montant doit être porté au crédit du compte de la réserve de remplacement. Ces fonds et les intérêts cumulés doivent être placés dans un compte de banque distinct et/ou investis uniquement dans des comptes ou instruments assurés par la Société d'assurance-dépôts du Canada ou placés de toute façon que la S.C.H.L. peut approuver de temps à autre. Toute utilisation des fonds du compte doit être approuvée par la S.C.H.L.

(2) Au 31 mars 2015, l'encaisse et les placements de la réserve de remplacement étaient insuffisantes de 308 177 \$ (164 806 \$ en 2014) pour combler le montant inscrit à la réserve. Le Conseil devra transférer les montants nécessaires dès que les liquidités seront disponibles.

(3) Les comptes en fiducie d'Ottawa sont des sommes provenant de sources de capital ou de revenus conformément à l'article 62 de la *Loi sur les Indiens*. Ces sommes sont gardées en fiducie dans le Trésor du gouvernement du Canada et peuvent être vérifiées par le Bureau du vérificateur général du Canada. La gestion de ces sommes est régie principalement par les articles 63 à 69 de la *Loi sur les Indiens*.

### 9. EMPRUNTS BANCAIRES

Le Conseil dispose d'un emprunt bancaire, au taux préférentiel, garanti par un lien sur les créances et les placements temporaires. Le montant total autorisé est de 2 500 000 \$ et est renouvelable annuellement.

Le Conseil dispose également d'un emprunt bancaire, au taux préférentiel plus 1,5 %, garanti par les placements temporaires. Le montant total autorisé est de 550 000 \$ et est renouvelable annuellement.

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2015

### 10. CRÉDITEURS ET CHARGES À PAYER

|  | 2015             | 2014             |
|--|------------------|------------------|
|  | \$               | \$               |
| Fournisseurs   | 4 116 742        | 3 408 945        |
| Frais courus   | 256 301          | 759 418          |
| Société en commandite Services forestiers Atikamekw Aski     | 89 371           | -                |
| Société en commandite Comptoir Atowkinatok                   | 109 010          | 99 218           |
| Société en commandite Développement économique Nicktamatkok  | 59 049           | -                |
| Maison des jeunes Niwitcewakan Wapi                          | 84 943           | 81 833           |
| Corporation Nikanik Wemotaci inc.                            | 45 990           | 156 020          |
| Surplus à retourner au ministère des Affaires autochtones et |                  |                  |
| Développement du Nord Canada                                 | 73 189           | 8 961            |
| Surplus à retourner à Santé Canada                           | 82 382           | 229 449          |
| Salaires et charges sociales                                 | 323 490          | 209 212          |
| Retenues à payer   | 549 493          | -                |
| Autres crébiteurs  | 25 742           | 47 396           |
|  | <b>5 815 702</b> | <b>5 000 452</b> |

### 11. DETTE À LONG TERME

|  | 2015           | 2014           |
|--|----------------|----------------|
|  | \$             | \$             |
| Emprunt, 1,99 %, remboursé en 2015   | -              | 9 532          |
| Emprunt, taux préférentiel plus 3 %, remboursable par versements mensuels de 433 \$, capital et intérêts, garanti par du matériel roulant d'une valeur comptable nette de 8 022 \$, échéant en juillet 2017                      | 10 701         | 15 287         |
| Emprunt, 3,78 %, remboursable par versements mensuels de 22 788 \$, capital et intérêts, garanti par une hypothèque mobilière sur la redevance annuelle d'Hydro-Québec et par un lien sur un placement, échéant en décembre 2016 | 462 238        | 713 038        |
| Emprunt, 7,99 %, remboursable par versements mensuels de 691 \$, capital et intérêts, échéant en février 2019  | 27 774         | 34 082         |
| À reporter   | <b>500 713</b> | <b>771 939</b> |

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2015

### 11. DETTE À LONG TERME (suite)

|  | <b>2015</b>      | <b>2014</b> |
|--|------------------|-------------|
|  | \$               | \$          |
| Solde reporté  | <b>500 713</b>   | 771 939     |
| Emprunt, 3,95 %, remboursable par versements mensuels de 659 \$, capital et intérêts, garanti par le ministère des Affaires autochtones et Développement du Nord Canada, renouvelable en juillet 2015, échéant en juillet 2029   | 86 422           | 90 825      |
| Emprunt, 4,66 %, remboursable par versements mensuels de 1 511 \$, capital et intérêts, garanti par le ministère des Affaires autochtones et Développement du Nord Canada, renouvelable en août 2016, échéant en janvier 2026    | 154 083          | 164 773     |
| Emprunt, 4,66 %, remboursable par versements mensuels de 4 932 \$, capital et intérêts, garanti par le ministère des Affaires autochtones et Développement du Nord Canada, renouvelable en août 2016, échéant en février 2022    | 349 433          | 391 291     |
| Emprunt, 4,66 %, remboursable par versements mensuels de 2 429 \$, capital et intérêts, garanti par le ministère des Affaires autochtones et Développement du Nord Canada, renouvelable en août 2016, échéant en février 2022    | 172 072          | 192 684     |
| Emprunt, 3,95 %, remboursable par versements mensuels de 1 379 \$, capital et intérêts, garanti par le ministère des Affaires autochtones et Développement du Nord Canada, renouvelable en juillet 2015, échéant en juillet 2029 | 180 848          | 190 062     |
| Emprunt, 3,84 %, remboursable par versements mensuels de 2 066 \$, capital et intérêts, garanti par le ministère des Affaires autochtones et Développement du Nord Canada, renouvelable en octobre 2015, échéant en octobre 2029 | 276 437          | 290 326     |
| À reporter   | <b>1 720 008</b> | 2 091 900   |

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2015

### 11. DETTE À LONG TERME (suite)

|   | 2015      | 2014      |
|---|-----------|-----------|
|   | \$        | \$        |
| Solde reporté   | 1 720 008 | 2 091 900 |
| Emprunt, 3,84 %, remboursable par versements mensuels de 4 874 \$, capital et intérêts, garanti par le ministère des Affaires autochtones et Développement du Nord Canada, renouvelable en octobre 2015, échéant en octobre 2029                        | 651 982   | 684 748   |
| Emprunt, taux préférentiel plus 2,75 %, remboursable par versements mensuels de 2 585 \$, capital et intérêts, garanti par le ministère des Affaires autochtones et Développement du Nord Canada, renouvelable en janvier 2017, échéant en janvier 2027 | 265 760   | 282 005   |
| Emprunt, 5,19 %, remboursable par versements mensuels de 7 076\$, capital et intérêts, garanti par le ministère des Affaires autochtones et Développement du Nord Canada, renouvelable en avril 2018, échéant en avril 2033                             | 994 293   | 1 026 670 |
| Emprunt, 3,63 %, remboursable par versements mensuels de 1 304 \$, capital et intérêts, échéant en novembre 2016  | 5 659     | 20 800    |
| Emprunt, 4,66 %, remboursable par versements mensuels de 442 \$, capital et intérêts, garanti par le ministère des Affaires autochtones et Développement du Nord Canada, renouvelable en août 2016, échéant en février 2022                             | 31 293    | 35 042    |
| Emprunt, 3,65 %, remboursable par versements mensuels de 2 432 \$, capital et intérêts, garanti par le ministère des Affaires autochtones et Développement du Nord Canada, renouvelable en août 2016, échéant en août 2018                              | 93 590    | 118 849   |
| Emprunt, 4,66 %, remboursable par versements mensuels de 362 \$, capital et intérêts, garanti par le ministère des Affaires autochtones et Développement du Nord Canada, renouvelable en août 2016, échéant en février 2022                             | 25 637    | 28 708    |
| À reporter  | 3 788 222 | 4 288 722 |

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2015

---

### 11. DETTE À LONG TERME (suite)

|  | <b>2015</b>      | <b>2014</b> |
|--|------------------|-------------|
|  | \$               | \$          |
| Solde reporté  | 3 788 222        | 4 288 722   |
| Emprunt, 4,66 %, remboursable par versements mensuels de 7 613 \$, capital et intérêts, garanti par le ministère des Affaires autochtones et Développement du Nord Canada, renouvelable en août 2016, échéant en juin 2022         | 560 969          | 624 593     |
| Emprunt, 3,95 %, remboursable par versements mensuels de 889 \$, capital et intérêts, garanti par le ministère des Affaires autochtones et Développement du Nord Canada, renouvelable en juillet 2015, échéant en juillet 2029     | 116 582          | 122 522     |
| Emprunt, 4,66 %, remboursable par versements mensuels de 573 \$, capital et intérêts, garanti par le ministère des Affaires autochtones et Développement du Nord Canada, renouvelable en août 2016, échéant en janvier 2021        | 35 067           | 40 178      |
| Emprunt, 4,88 %, remboursable par versements mensuels de 6 018 \$, capital et intérêts, garanti par le ministère des Affaires autochtones et Développement du Nord Canada, renouvelable en novembre 2016, échéant en novembre 2019 | 300 736          | 356 781     |
| Emprunt, 4,88 %, remboursable par versements mensuels de 1 925 \$, capital et intérêts, renouvelable en novembre 2016, échéant en novembre 2019  | 96 209           | 114 139     |
| Emprunt, 5,79 %, remboursé en 2015   | -                | 99 170      |
| À reporter   | <b>4 897 785</b> | 5 646 105   |

**LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI**  
**Notes complémentaires**  
de l'exercice terminé le 31 mars 2015

---

**11. DETTE À LONG TERME (suite)**

|  | <b>2015</b><br>\$ | <b>2014</b><br>\$ |
|--|-------------------|-------------------|
| Solde reporté  | 4 897 785         | 5 646 105         |
| Emprunt, 5,79 %, remboursable par versements semestriels de 11 354 \$, capital et intérêts, échéant en février 2017, garanti par une contribution à recevoir du SAA  | 52 148            | 71 018            |
| Emprunt, 5,79 %, remboursable par versements semestriels de 16 194 \$, capital et intérêts, renouvelable en septembre 2015, échéant en septembre 2016, garanti par une contribution à recevoir du SAA                      | 31 031            | 60 349            |
| Emprunt, 6,35 %, remboursable par versements semestriels de 33 945 \$, capital et intérêts, échéant en septembre 2015, garanti par une contribution à recevoir du SAA  | 95 727            | 154 729           |
| Emprunt, 6 %, remboursable par versements mensuels de 1 258 \$, capital et intérêts, échéant en août 2019  | 58 437            | 69 660            |
| Emprunt, 5,16 %, remboursable par versements mensuels de 22 218 \$, capital et intérêts, garanti par une hypothèque mobilière sur la redevance annuelle d'Hydro-Québec, renouvelable en février 2016, échéant en mars 2031 | 2 889 214         | 3 003 548         |
| <b>Hypothèques immobilières de la Caisse Desjardins, garanties par le ministère des Affaires autochtones et Développement du Nord Canada (Programme article 95 de la S.C.H.L.)</b>   |                   |                   |
| Emprunt, 3,97 %, remboursable par versements mensuels de 1 833 \$, capital et intérêts, échéant en avril 2017 (projet # 13)  | 43 975            | 63 795            |
| Emprunt, 4,66 %, remboursable par versements mensuels de 1 578 \$, capital et intérêts, renouvelable en août 2016, échéant en avril 2018   | 54 307            | 70 314            |
| <b>À reporter</b>  | <b>8 122 624</b>  | <b>9 139 518</b>  |

**LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI**  
**Notes complémentaires**  
**de l'exercice terminé le 31 mars 2015**

---

**11. DETTE À LONG TERME (suite)**

|  | <b>2015</b>      | <b>2014</b> |
|--|------------------|-------------|
|  | \$               | \$          |
| Solde reporté  | <b>8 122 624</b> | 9 139 518   |
| Emprunt, 6,15 %, remboursable par versements mensuels de 2 900 \$, capital et intérêts, échéant en mars 2017 (projet # 10)   | <b>65 378</b>    | 95 157      |
| Emprunt, 3,63 %, remboursable par versements mensuels de 1 510 \$, capital et intérêts, garanti par des bâtiments d'une valeur comptable nette de 261 223 \$, renouvelable en novembre 2016, échéant en mars 2036 (projet #14) | <b>261 223</b>   | 269 697     |
| Emprunt, 3,63 %, remboursable par versements mensuels de 1 510 \$, capital et intérêts, garanti par des bâtiments d'une valeur comptable nette de 261 360 \$, renouvelable en novembre 2016, échéant en mars 2036 (projet #15) | <b>261 360</b>   | 269 829     |
| Emprunt, 3,63 %, remboursable par versements mensuels de 1 080 \$, capital et intérêts, garanti par des bâtiments d'une valeur comptable nette de 178 801 \$, renouvelable en novembre 2016, échéant en mars 2035 (projet #17) | <b>178 801</b>   | 185 155     |
| <b>Hypothèques immobilières de la S.C.H.L, garanties par le ministère des Affaires Autochtones et Développement du Nord Canada (Programme article 95 de la S.C.H.L.)</b>   |                  |             |
| Emprunt, 1,62 %, remboursable par versements mensuels de 879 \$, capital et intérêts, renouvelable en mars 2018, échéant en janvier 2032 (projet #13)  | <b>155 562</b>   | 163 316     |
| Emprunt, 1,62 %, remboursable par versements mensuels de 1 204 \$, capital et intérêts, renouvelable en mars 2018, échéant en janvier 2030 (projet #12)  | <b>190 433</b>   | 201 704     |
| À reporter   | <b>9 235 381</b> | 10 324 376  |

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2015

---

### 11. DETTE À LONG TERME (suite)

|   | 2015             | 2014       |
|---|------------------|------------|
|   | \$               | \$         |
| Solde reporté   | <b>9 235 381</b> | 10 324 376 |
| Emprunt, 5,39 %, remboursable par versements mensuels de 138 \$, capital et intérêts, échéant en mai 2015 (projet # 1)                                | 274              | 1 866      |
| Emprunt, 3,04 %, remboursable par versements mensuels de 504 \$, capital et intérêts, échéant en octobre 2016 (projet # 2)                            | 9 347            | 14 922     |
| Emprunt, 4,39 %, remboursable par versements mensuels de 149 \$, capital et intérêts, échéant en décembre 2018 (projet # 3)                           | 6 165            | 7 618      |
| Emprunt, 4,39 %, remboursable par versements mensuels de 153 \$, capital et intérêts, échéant en décembre 2018 (projet # 3)                           | 6 337            | 7 830      |
| Emprunt, 4,39 %, remboursable par versements mensuels de 153 \$, capital et intérêts, échéant en décembre 2018 (projet # 3)                           | 6 331            | 7 823      |
| Emprunt, 4,39 %, remboursable par versements mensuels de 155 \$, capital et intérêts, échéant en décembre 2018 (projet # 3)                           | 6 405            | 7 914      |
| Emprunt, 4,39 %, remboursable par versements mensuels de 154 \$, capital et intérêts, échéant en décembre 2018 (projet # 3)                           | 6 390            | 7 896      |
| Emprunt, 4,39 %, remboursable par versements mensuels de 153 \$, capital et intérêts, échéant en décembre 2018 (projet # 3)                           | 6 343            | 7 837      |
| Emprunt, 1,62 %, remboursable par versements mensuels de 736 \$, capital et intérêts, renouvelable en mars 2018, échéant en janvier 2030 (projet #11) | <b>116 500</b>   | 123 395    |
| À reporter  | <b>9 399 473</b> | 10 511 477 |

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2015

### 11. DETTE À LONG TERME (suite)

|  | 2015              | 2014       |
|--|-------------------|------------|
|  | \$                | \$         |
| Solde reporté  | <b>9 399 473</b>  | 10 511 477 |
| Emprunt, 1,82 %, remboursable par versements mensuels de 1 008 \$, capital et intérêts, renouvelable en septembre 2019, échéant en juin 2022 (projet #1)   | 82 102            | 92 431     |
| Emprunt, 1,65 %, remboursable par versements mensuels de 536 \$, capital et intérêts, renouvelable en juin 2017, échéant en avril 2031 (projet #8)         | 90 852            | 95 747     |
| Emprunt, 1,71 %, remboursable par versements mensuels de 3 490 \$, capital et intérêts, renouvelable en septembre 2017, échéant en août 2028 (projet # 10) | 501 958           | 534 980    |
| Emprunt, 1,12 %, remboursable par versements mensuels de 1 601 \$, capital et intérêts, renouvelable en février 2020, échéant en janvier 2028 (projet #7)  | 229 578           | 244 539    |
| Emprunt, 2,69 %, remboursable par versements mensuels de 1 053 \$, capital et intérêts, renouvelable en août 2015, échéant en mai 2025 (projet # 2)        | 112 352           | 121 842    |
| Emprunt, 1,12 %, remboursable par versements mensuels de 489 \$, capital et intérêts, renouvelable en février 2020, échéant en janvier 2028 (projet #6)    | 70 145            | 74 717     |
| Emprunt, 1,71 %, remboursable par versements mensuels de 2 172 \$, capital et intérêts, renouvelable en septembre 2017, échéant en août 2024 (projet #3)   | 226 615           | 248 616    |
| À reporter   | <b>10 713 075</b> | 11 924 349 |

**LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI**  
**Notes complémentaires**  
**de l'exercice terminé le 31 mars 2015**

---

**11. DETTE À LONG TERME (suite)**

|  | <b>2015</b>       | <b>2014</b> |
|--|-------------------|-------------|
|  | \$                | \$          |
| Solde reporté  | <b>10 713 075</b> | 11 924 349  |
| Emprunt, 1,71 %, remboursable par versements mensuels de 785 \$, capital et intérêts, renouvelable en septembre 2017, échéant en août 2025 (projet #4)   | 89 800            | 97 613      |
| Emprunt, 1,12 %, remboursable par versements mensuels de 489 \$, capital et intérêts, renouvelable en février 2020, échéant en janvier 2028 (projet #6)  | 70 145            | 74 717      |
| Emprunt, 1,71 %, remboursable par versements mensuels de 2 104 \$, capital et intérêts, renouvelable en septembre 2017, échéant en septembre 2030 (projet #9)  | 343 679           | 362 891     |
| Emprunt, 5,39 %, remboursable par versements mensuels de 138 \$, capital et intérêts, échéant en mai 2015 (projet # 1)   | 275               | 1 867       |
| Emprunt, 5,65 %, remboursable par versements mensuels de 2 979 \$, capital et intérêts, garanti une obligation d'une valeur comptable de 175 000 \$ et par le ministère des Affaires autochtones et Développement du Nord Canada, échéant en juin 2019 | 91 052            | -           |
| Financement en cours, taux préférentiel plus 1 %, dont les modalités de remboursement n'étaient pas déterminées en date du rapport, garanti par le ministère des Affaires autochtones et Développement du Nord Canada, échéant en février 2019         | 1 320 780         | -           |
|  | <b>12 628 806</b> | 12 461 437  |

**LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI**  
**Notes complémentaires**  
**de l'exercice terminé le 31 mars 2015**

---

**11. DETTE À LONG TERME (suite)**

Les versements de capital requis au cours des cinq prochains exercices sont les suivants :

|      | \$        |
|------|-----------|
| 2016 | 2 491 366 |
| 2017 | 1 124 850 |
| 2018 | 832 351   |
| 2019 | 782 532   |
| 2020 | 744 567   |

**12. RÉSERVE DE REMPLACEMENT**

|                   | 2015    | 2014    |
|-------------------|---------|---------|
|                   | \$      | \$      |
| Camion de pompier | 100 000 | 100 000 |

**13. RÉSERVE DE BIENS MOBILIERS**

|   | 2015    | 2014    |
|---|---------|---------|
|   | \$      | \$      |
| Solde au début                            | 132 775 | 83 125  |
| Montant fourni dans le cadre de l'entente | 49 907  | 49 650  |
| Solde à la fin                            | 182 682 | 132 775 |

Le Conseil a utilisé à d'autres fins les actifs correspondant à cette réserve, en contravention avec les modalités de l'accord.

**14. RÉSERVE DE FORMATION**

|                    | 2015   | 2014   |
|--------------------|--------|--------|
|                    | \$     | \$     |
| Formation incendie | 83 268 | 61 974 |

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2015

---

### 15. IMMOBILISATIONS CORPORELLES

|                           | Coût       | Amortissement<br>cumulé | Valeur comptable nette |            |
|---------------------------|------------|-------------------------|------------------------|------------|
|                           |            |                         | 2015                   | 2014       |
|                           | \$         | \$                      | \$                     | \$         |
| Bâtiments                 | 41 718 594 | 15 205 864              | 26 512 730             | 27 617 428 |
| Infrastructures           | 14 623 710 | 6 885 736               | 7 737 974              | 8 145 236  |
| Machinerie et équipements | 2 157 446  | 1 831 120               | 326 326                | 297 293    |
| Matériel informatique     | 494 866    | 397 012                 | 97 854                 | 139 792    |
| Matériel roulant          | 1 546 592  | 1 205 133               | 341 459                | 266 253    |
| Mobilier de bureau        | 639 684    | 468 854                 | 170 830                | 183 650    |
| Réservoir                 | 31 326     | 20 185                  | 11 141                 | 11 938     |
| Immobilisations en cours  | 6 566 322  | -                       | 6 566 322              | 634 827    |
|                           | 67 778 540 | 26 013 904              | 41 764 636             | 37 296 417 |

### 16. IMMOBILISATIONS CORPORELLES - FONDS HABITATION

|                        | Coût      | Amortissement<br>cumulé | Valeur comptable nette |           |
|------------------------|-----------|-------------------------|------------------------|-----------|
|                        |           |                         | 2015                   | 2014      |
|                        | \$        | \$                      | \$                     | \$        |
| Bâtiments - article 95 | 6 249 198 | 3 056 566               | 3 192 632              | 3 456 028 |

### 17. RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES À L'ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE

Variation des éléments hors caisse du fonds de roulement d'exploitation

|                               | 2015        | 2014        |    |    |
|-------------------------------|-------------|-------------|----|----|
|                               |             |             | \$ | \$ |
| Débiteurs                     | (3 197 652) | (259 189)   |    |    |
| Charges payées d'avance       | (694)       | 169 357     |    |    |
| Créditeurs et charges à payer | 815 250     | (739 367)   |    |    |
| Produits reportés             | 2 841 793   | (247 901)   |    |    |
|                               | 458 697     | (1 077 100) |    |    |

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2015

---

### 18. RÉGIME DE RETRAITE

Le Conseil offre à ses salariés un régime de retraite contributif à prestations déterminées. En vertu du régime, les cotisations sont versées par les adhérents et par les employeurs. Le régime est enregistré sous le numéro 0412221. Le promoteur du régime, soit le Régime des Bénéfices Autochtones, doit financer le régime de façon à constituer les prestations déterminées selon les dispositions du régime. La valeur de ces prestations est établie au moyen d'une évaluation actuarielle triennale. Les prestations au titre des services sont calculées à partir du nombre d'années de services, multiplié par 1,875 %, 2 % ou 0,7 % selon le type de régime choisi de la moyenne des cinq meilleures années de salaire de l'employé. Bien que ce régime puisse présenter les caractéristiques d'un régime à prestations déterminées, le Conseil ne dispose pas de suffisamment d'informations pour se conformer aux normes relatives aux régimes à prestations déterminées énoncées dans le manuel de CPA Canada. Elle comptabilise le régime en se conformant aux normes relatives aux régimes à cotisations déterminées. La charge de retraite de ce régime pour l'exercice 2015 a été de 936 086 \$ (1 028 762 \$ en 2014).

### 19. ÉVENTUALITÉS

#### Poursuites

Au cours de l'exercice, une mise en demeure d'un montant de 580 002 \$ a été intentée contre le Conseil par un soumissionnaire dans le dossier de la construction de l'école primaire. Le Conseil a contesté cette mise en demeure qui, de l'avis de ses conseillers juridiques, est sans fondement. Il est actuellement impossible d'évaluer le dénouement du litige et le montant que le Conseil pourrait devoir verser, le cas échéant. Aucune provision n'a été constituée dans les états financiers.

#### Cautionnements

Le Conseil a endossé des emprunts contractés par une filiale et des sociétés en commandite détenues par le Fonds de développement économique et communautaire pour un montant maximal de 1 324 832 \$. Au 31 mars 2015, ces emprunts totalisent 1 039 832 \$. Il est impossible d'évaluer le montant que le Conseil pourrait devoir payer en cas de défaut des sociétés. Tout paiement que le Conseil devrait effectuer sera passé en charges dans l'exercice alors en cours.

### 20. ENGAGEMENTS

Le Conseil a signé un contrat de service d'entretien des infrastructures qui vient à échéance en 2016 et comprenant le paiement suivant pour le prochain exercice :

| Échéance | \$      |
|----------|---------|
| 2016     | 498 639 |

# LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2015

---

### 21. REVENUS PAR SOURCE

|              | 2015              | 2014              |
|--------------|-------------------|-------------------|
|              | \$                | \$                |
| Fédéral      |                   |                   |
| A.A.D.N.C.   | 17 235 279        | 10 385 666        |
| Santé Canada | 4 311 498         | 4 001 957         |
| Autres       | 3 149 707         | 3 179 653         |
| Provincial   | 1 633 329         | 1 985 103         |
| Autres       | (351 195)         | 3 156 135         |
|              | <b>25 978 618</b> | <b>22 708 514</b> |

### 22. DÉPENSES PAR OBJET

|   | 2015              | 2014              |
|---|-------------------|-------------------|
|   | \$                | \$                |
| Salaires et charges sociales                  | 8 400 435         | 7 728 856         |
| Biens et services                             | 10 837 188        | 11 743 234        |
| Intérêts sur la dette à long terme            | 497 648           | 544 070           |
| Amortissement des immobilisations corporelles | 2 034 011         | 2 027 022         |
|   | <b>21 769 282</b> | <b>22 043 182</b> |

### 23. ENTENTE AVEC HYDRO-QUÉBEC

Suite à la mise en service complète des centrales hydroélectriques en 2009-2010, l'Entente - Wemotaci (2002) avec Hydro-Québec prévoit des fonds totaux de 24 904 142 \$ qui seront versés sur une période de 50 ans. Ces fonds doivent être utilisés pour le développement communautaire. Au cours de l'exercice, une redevance de 364 112 \$ (358 731 \$ en 2014) a été encaissée par le Conseil et cette somme a été affectée au fonds d'exploitation - Fonds de fonctionnement.

### 24. CHIFFRES DE L'EXERCICE PRÉCÉDENT

Certains chiffres de l'exercice précédent ont été reclassés afin que leur présentation soit conforme à celle adoptée pour l'exercice courant.

| Département                               | Numéro  | Description | Budget    |          |           |          |           |           | Dépenses  | Surplus (déficit) courant | Affectations | Surplus (déficit) financement | Surplus (déficit) |              |
|---|---|-------------|-----------|----------|-----------|----------|-----------|-----------|-----------|---------------------------|--------------|-------------------------------|-------------------|--------------|
|   |   |             | Revenus   |          |           | Revenus  |           |           |           |                           |              |                               |                   |              |
|   |   |             | Revenus   | Dépenses | (déficit) | (E.T.F.) | différés  | Autres    | Total     | Surplus (déficit)         | 2015         | 2015                          | 2015              | 2014         |
| Service Interne                           |   |             |           |          |           |          |           |           |           |                           |              |                               |                   |              |
| <b>ADMINISTRATION</b>                     |   |             |           |          |           |          |           |           |           |                           |              |                               |                   |              |
| 103                                       | Élection  |             | -         | -        | -         | -        | -         | 3 205     | 3 205     | 4 931                     | (1 726)      | -                             | (1 726)           | -            |
| 107                                       | Maison des jeunes   | 101 425     | 124 025   | (22 600) | -         | -        | -         | 23 229    | 23 229    | 5 270                     | 17 959       | (17 928)                      | 31                | 17 390,00    |
| 123                                       | Bureau politique  | 360 150     | 360 150   | -        | -         | -        | -         | 60 872    | 60 872    | 280 492                   | (219 620)    | -                             | (219 620)         | (284 248,00) |
| 124                                       | Avantages sociaux des employés des bandes                                 | 493 685     | 493 685   | -        | 493 661   | -        | -         | 493 661   | 493 661   | -                         | -            | -                             | -                 | -            |
| 128                                       | Société canadienne des postes   | 33 827      | 33 827    | -        | -         | -        | -         | 62 369    | 62 369    | 71 871                    | (9 502)      | -                             | (9 502)           | (8 712,00)   |
| 129                                       | Services informatiques  | 43 484      | 43 484    | -        | -         | -        | -         | 80 352    | 80 352    | -                         | -            | -                             | -                 | -            |
| 137                                       | Fonds initiative autochtone (FIA)   | -           | -         | -        | -         | 57 510   | -         | 57 510    | 57 510    | -                         | -            | -                             | -                 | -            |
| 138                                       | Kruger - Volet 1  | -           | -         | -        | -         | -        | -         | -         | -         | -                         | -            | -                             | -                 | 24 483,00    |
| 139                                       | Bureau de gestion territoriale  | 185 200     | 185 200   | -        | -         | -        | -         | 210 200   | 210 200   | 210 200                   | -            | -                             | -                 | 20 000,00    |
| 727                                       | Ligne Chamouchouane-bout-de-l'île   | 27 942      | 27 942    | -        | -         | -        | -         | 9 610     | 9 610     | 9 610                     | -            | -                             | -                 | -            |
| 729                                       | Plan d'action de gestion  | 65 000      | 65 000    | -        | 40 000    | -        | -         | 40 000    | 40 000    | 40 000                    | -            | -                             | -                 | -            |
| 732                                       | Développement capacité gouvernance gestion des ressources humaines        | -           | -         | -        | -         | -        | -         | -         | -         | -                         | -            | -                             | -                 | -            |
| 733                                       | Développement capacité de gouvernance - Planification stratégique         | -           | -         | -        | 25 000    | -        | -         | 25 000    | 25 000    | -                         | -            | -                             | -                 | -            |
| 734                                       | Développement capacité de gouvernance - Structure et modèle de l'économie | 40 000      | 40 000    | -        | 40 000    | -        | -         | 40 000    | 49 031    | (9 031)                   | -            | (9 031)                       | -                 | -            |
| 122                                       | Soutien aux bandes  | 1 345 866   | 751 606   | 594 260  | 675 496   | -        | 919 015   | 1 594 511 | 1 015 889 | 578 622                   | 941          | 579 563                       | 631 344,00        | 400 257      |
|   |   | 2 696 579   | 2 124 919 | 571 660  | 1 274 157 | 57 510   | 1 368 852 | 2 700 519 | 2 343 817 | 356 702                   | (16 987)     | 339 715                       |                   |              |
| <b>DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET EMPLOI</b> |   |             |           |          |           |          |           |           |           |                           |              |                               |                   |              |
| 101                                       | Développement économique  | 194 445     | 171 628   | 22 817   | 194 445   | -        | -         | 194 445   | 165 988   | 28 457                    | -            | 28 457                        | 11 832            |              |
|   |   | 194 445     | 171 628   | 22 817   | 194 445   | -        | -         | 194 445   | 165 988   | 28 457                    | -            | 28 457                        | 11 832            |              |

## LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Informations sectorielles

de l'exercice terminé le 31 mars 2015

ANNEXE I

| Département      | Numéro          | Description  | Budget          |           |         |           |          |                   |            | Revenus   |          |        |          |          |         |      | Surplus (déficit) courant |              |      | Surplus (déficit) financement |                   |   |
|------------------|-----------------|--|-----------------|-----------|---------|-----------|----------|-------------------|------------|-----------|----------|--------|----------|----------|---------|------|---------------------------|--------------|------|-------------------------------|-------------------|---|
|                  |                 |  | Service Interne |           |         | Revenus   | Dépenses | Surplus (déficit) | A.A.D.N.C. | Produits  | différés | Autres | Total    | Dépenses | Total   | 2015 | 2015                      | Affectations | 2015 | 2014                          | Surplus (déficit) |   |
|                  |                 |  |                 |           |         |           |          |                   |            |           |          |        |          |          |         |      |                           |              |      |                               | \$                |   |
| <b>ÉDUCATION</b> |                 |  |                 |           |         |           |          |                   |            |           |          |        |          |          |         |      |                           |              |      |                               |                   |   |
| 200, 201 et 202  | 200, 201 et 202 | Administration - Fonctionnement - École primaire et École secondaire | 2 916 019       | 2 477 935 | 438 084 | 2 931 967 | -        | 11 695            | 2 943 662  | 2 241 440 | 702 222  | -      | 702 222  | -        | 758 640 | -    | -                         | -            | -    | -                             | -                 |   |
| 203              | 203             | Éducation post-secondaire  | 444 921         | 378 200   | 66 721  | 444 921   | -        | 4 872             | 449 793    | 452 073   | (2 280)  | -      | (2 280)  | -        | -       | -    | -                         | -            | -    | -                             | -                 |   |
| 204              | 204             | Évaluation quinquennale des services éducatifs                       | -               | -         | -       | -         | -        | -                 | -          | -         | -        | -      | -        | -        | -       | -    | -                         | -            | -    | -                             | -                 |   |
| 205              | 205             | Service de transport aux élèves (tout type d'écoles)                 | 45 731          | 45 731    | -       | 45 732    | -        | -                 | 45 732     | 67 552    | (21 820) | -      | (21 820) | -        | -       | -    | -                         | -            | -    | -                             | -                 |   |
| 206              | 206             | Entente sur les frais de scolarité                                   | 6 752           | 6 752     | -       | 18 791    | -        | (12 035)          | 6 756      | 6 756     | -        | -      | -        | -        | -       | -    | -                         | -            | -    | 11 737,00                     | -                 |   |
| 207              | 207             | Services auxiliaires - École provinciale                             | -               | -         | -       | 708       | -        | (708)             | -          | -         | -        | -      | -        | -        | -       | -    | -                         | -            | -    | -                             | -                 |   |
| 208              | 208             | Services d'hébergement des élèves                                    | 49 519          | 49 519    | -       | 37 487    | -        | 12 035            | 49 522     | 49 522    | -        | -      | -        | -        | -       | -    | -                         | -            | -    | 10 360,00                     | -                 |   |
| 209              | 209             | Aide financière - allocation   | 34 420          | 34 420    | -       | 34 417    | -        | -                 | 34 417     | 34 417    | -        | -      | -        | -        | -       | -    | -                         | -            | -    | -                             | -                 |   |
| 211              | 211             | Aide et conseil école provinciale                                    | -               | -         | -       | 11 305    | -        | (11 305)          | -          | -         | -        | -      | -        | -        | -       | -    | -                         | -            | -    | -                             | -                 |   |
| 213              | 213             | Programme jeunesse - Promotion et sensibilisation aux carrières      | 14 950          | 14 950    | -       | -         | -        | 15 769            | 15 769     | 15 769    | -        | -      | -        | -        | -       | -    | -                         | -            | -    | -                             | -                 |   |
| 214              | 214             | Éducation spéciale   | 710 825         | 710 825   | -       | -         | -        | 717 824           | 717 824    | 738 780   | (20 956) | -      | (20 956) | -        | -       | -    | -                         | -            | -    | -                             | -                 |   |
| 215              | 215             | Amélioration de l'efficacité de l'enseignement                       | 128 503         | 128 503   | -       | -         | -        | 136 390           | 136 390    | 136 390   | -        | -      | -        | -        | -       | -    | -                         | -            | -    | -                             | -                 |   |
| 216              | 216             | Programme jeunesse - Emploi jeunesse - été                           | 16 352          | 16 352    | -       | -         | -        | 16 352            | 16 352     | 16 352    | -        | -      | -        | -        | -       | -    | -                         | -            | -    | -                             | -                 |   |
| 217              | 217             | Gestion et gouvernance   | 4 947           | 4 947     | -       | -         | -        | 4 947             | 4 947      | 4 947     | -        | -      | -        | -        | -       | -    | -                         | -            | -    | -                             | -                 |   |
| 218              | 218             | Programme d'aide préscolaire aux Premières Nations (P.A.P.P.N.)      | 141 773         | 141 773   | -       | -         | -        | 142 329           | 142 329    | 135 247   | 7 082    | -      | 7 082    | -        | 10 093  | -    | -                         | -            | -    | -                             | -                 |   |
| 219              | 219             | Développement professionnel  | 19 610          | 19 610    | -       | -         | -        | 19 610            | 19 610     | 19 610    | -        | -      | -        | -        | -       | -    | -                         | -            | -    | -                             | -                 |   |
| 220              | 220             | Bibliothèque   | 46 654          | 46 654    | -       | 56 595    | -        | -                 | 56 595     | 56 595    | 56 595   | -      | -        | -        | -       | -    | -                         | -            | -    | -                             | -                 |   |
| 222              | 222             | Programme jeunesse - Sciences et technologie                         | 4 276           | 4 276     | -       | -         | -        | 5 093             | 5 093      | 5 093     | -        | -      | -        | -        | -       | -    | -                         | -            | -    | -                             | -                 |   |
| 223              | 223             | Services de garde à l'enfance  | -               | -         | -       | -         | -        | 196 108           | 196 108    | 196 108   | -        | -      | -        | -        | -       | -    | -                         | -            | -    | -                             | -                 |   |
| 224              | 224             | Programme jeunesse   | -               | -         | -       | -         | -        | -                 | -          | -         | -        | -      | -        | -        | -       | -    | -                         | -            | -    | -                             | -                 |   |
| 225              | 225             | Implication parentale  | 3 000           | 3 000     | -       | -         | -        | 3 000             | 3 000      | 3 000     | -        | -      | -        | -        | -       | -    | -                         | -            | -    | -                             | -                 |   |
| 226              | 226             | Nouveaux sentiers TIC  | -               | -         | -       | -         | -        | 31 200            | 31 200     | 31 200    | -        | -      | -        | -        | -       | -    | -                         | -            | -    | -                             | -                 |   |
| 232              | 232             | Connexion compétences TIC  | -               | -         | -       | -         | -        | 26 934            | 26 934     | 32 196    | (5 262)  | -      | (5 262)  | -        | -       | -    | -                         | -            | -    | -                             | -                 |   |
| 233              | 233             | Nouveaux sentiers  | -               | -         | -       | -         | -        | -                 | -          | -         | -        | -      | -        | -        | -       | -    | -                         | -            | -    | -                             | -                 |   |
| 234              | 234             | Diversification parcours secondaire                                  | 73 715          | 73 715    | -       | -         | -        | 73 715            | 73 715     | 73 715    | -        | -      | -        | -        | -       | -    | -                         | -            | -    | -                             | -                 |   |
| 235              | 235             | Programme de réussite scolaire des étudiants                         | 408 972         | 408 972   | -       | -         | -        | 408 972           | 408 972    | 408 972   | -        | -      | -        | -        | -       | -    | -                         | -            | -    | -                             | -                 |   |
| 236              | 236             | Lire pour apprendre  | 79 707          | 79 707    | -       | -         | -        | 79 707            | 79 707     | 79 707    | -        | -      | -        | -        | -       | -    | -                         | -            | -    | -                             | -                 |   |
| 238              | 238             | Programme des partenariats en éducation                              | 108 151         | 108 151   | -       | -         | -        | 114 203           | 114 203    | 114 203   | -        | -      | -        | -        | -       | -    | -                         | -            | -    | (16 560,00)                   | -                 |   |
| 250              | 250             | Projet Kicé Amiskw   | 60 361          | 60 361    | -       | -         | -        | -                 | -          | -         | -        | -      | -        | -        | -       | -    | -                         | -            | -    | -                             | -                 |   |
| 299              | 299             | Augmentation salaire des enseignants                                 | 67 058          | 67 058    | -       | 67 058    | -        | -                 | 67 058     | 67 058    | 658 986  | -      | 658 986  | -        | 774 270 | -    | -                         | -            | -    | -                             | -                 | - |
|                  |                 |  | 5 386 216       | 4 881 411 | 504 805 | 3 648 981 | -        | 1 996 707         | 5 645 688  | 4 986 702 | 658 986  | -      | 658 986  | -        | -       | -    | -                         | -            | -    | -                             | -                 | - |

| Département                | Numéro   | Description | Budget    |         |          | Surplus | A.A.D.N.C. | Revenus   |           |           | Dépenses  | Surplus (déficit) courant |          | Surplus (déficit) financement |          | Surplus (déficit) |      |      |
|----------------------------|--|-------------|-----------|---------|----------|---------|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|---------------------------|----------|-------------------------------|----------|-------------------|------|------|
|                            |  |             | Revenus   |         | Dépenses |         |            | (déficit) | (E.T.F.)  | différés  |           | Autres                    | Total    | Totales                       | 2015     | 2015              | 2015 | 2014 |
|                            |  |             | Service   | Interne |          |         |            |           |           |           |           | \$                        | \$       | \$                            | \$       | \$                | \$   | \$   |
| <b>SERVICE DE LA SANTÉ</b> |  |             |           |         |          |         |            |           |           |           |           |                           |          |                               |          |                   |      |      |
| 300                        | Gestion et coordination  | 742 788     | 742 788   |         | -        | -       | -          | -         | -         | 1 213 239 | 1 213 239 | 626 861                   | 586 378  | (32 874)                      | 553 504  | 597 525,00        |      |      |
| 301                        | Services aux patients  | 738 730     | 738 730   |         | -        | -       | -          | -         | -         | 818 730   | 818 730   | 671 280                   | 147 450  | (147 450)                     | -        | 41 270,00         |      |      |
| 302                        | Interprète en milieu hospitalier   | 31 205      | 31 205    |         | -        | -       | -          | -         | -         | 28 730    | 28 730    | 28 730                    | -        | -                             | -        | -                 |      |      |
| 308                        | Soins à domicile et en milieu communautaire  | 287 336     | 287 336   |         | -        | -       | -          | -         | -         | 295 956   | 295 956   | 257 865                   | 38 091   | (38 091)                      | -        | -                 |      |      |
| 312                        | Volet diabète  | 58 085      | 58 085    |         | -        | -       | -          | -         | -         | 58 085    | 58 085    | 48 162                    | 9 923    | -                             | 9 923    | 3 223,00          |      |      |
| 316                        | Équipements et fournitures dentaires   | 61 895      | 61 895    |         | -        | -       | -          | -         | -         | 61 895    | 61 895    | 1 663                     | 60 232   | (60 232)                      | -        | (323)             |      |      |
| 319                        | Hygiène du milieu  | 10 000      | 10 000    |         | -        | -       | -          | -         | -         | -         | -         | -                         | -        | -                             | -        | (1 275,00)        |      |      |
| 324                        | Stratégie sur le VIH - sida  | -           | -         |         | -        | -       | -          | -         | -         | 11 013    | 11 013    | 11 013                    | -        | -                             | -        | -                 |      |      |
| 325                        | Plan de santé communautaire et évaluation quinquennale   | -           | -         |         | -        | -       | -          | -         | -         | 24 842    | 24 842    | 24 842                    | -        | -                             | -        | -                 |      |      |
| 330                        | Initiative sécurité alimentaire  | -           | -         |         | -        | -       | -          | -         | -         | 10 590    | 10 590    | 10 590                    | -        | -                             | -        | -                 |      |      |
| 332                        | Carrière en santé  | -           | -         |         | -        | -       | -          | -         | -         | 14 392    | 14 392    | 14 392                    | -        | -                             | -        | -                 |      |      |
| 341                        | Maison des aînés   | 94 520      | 94 520    |         | -        | -       | -          | -         | -         | 91 732    | 91 732    | 91 732                    | -        | -                             | -        | -                 |      |      |
| 342                        | Programme nouveau horizon aînés  | -           | -         |         | -        | -       | -          | -         | (19 705)  | 19 705    | -         | -                         | -        | -                             | -        | -                 |      |      |
| 349                        | Aides familiales   | 85 238      | 72 450    | 12 788  | 75 626   | -       | -          | -         | -         | 75 626    | 75 626    | -                         | -        | -                             | -        | 17 536,00         |      |      |
| 350                        | Commis   | 36 841      | 36 841    |         | -        | -       | -          | -         | -         | 40 094    | 40 094    | 40 094                    | -        | -                             | -        | -                 |      |      |
| 351                        | Secrétariat  | 31 820      | 31 820    |         | -        | -       | -          | -         | -         | 31 665    | 31 665    | 31 665                    | -        | -                             | -        | -                 |      |      |
| 352                        | Réceptionniste   | 47 170      | 47 170    |         | -        | -       | -          | -         | -         | 50 218    | 50 218    | 50 218                    | -        | -                             | -        | -                 |      |      |
| 354                        | Représentant santé communautaire   | 25 297      | 25 297    |         | -        | -       | -          | -         | -         | 14 620    | 14 620    | 14 620                    | -        | -                             | -        | -                 |      |      |
| 355                        | Programme national de lutte contre l'abus de l'alcool et de drogues chez les autochtones (PNLAADA) | 81 148      | 81 148    |         | -        | -       | -          | -         | -         | 95 642    | 95 642    | 95 642                    | -        | -                             | -        | -                 |      |      |
| 356                        | Psychologue  | 25 200      | 25 200    |         | -        | -       | -          | -         | -         | 30 317    | 30 317    | 30 317                    | -        | -                             | -        | -                 |      |      |
| 357                        | Soins infirmiers communautaires  | 865 487     | 865 487   |         | -        | -       | -          | -         | -         | 660 039   | 660 039   | 660 039                   | -        | -                             | -        | -                 |      |      |
| 358                        | Programme de prévention  | 41 915      | 41 915    |         | -        | -       | -          | -         | -         | 45 797    | 45 797    | 45 797                    | -        | -                             | -        | -                 |      |      |
| 360                        | Postvention  | -           | -         |         | -        | -       | -          | -         | -         | -         | -         | -                         | -        | -                             | -        |                   |      |      |
| 362                        | Nutrition  | 43 300      | 43 300    |         | -        | -       | -          | -         | -         | 60 973    | 60 973    | 60 973                    | -        | -                             | -        | -                 |      |      |
| 363                        | Hygiène dentaire   | 17 000      | 17 000    |         | -        | -       | -          | -         | -         | 22 366    | 22 366    | 22 366                    | -        | -                             | -        | -                 |      |      |
| 364                        | Responsable des soins  | 106 674     | 106 674   |         | -        | -       | -          | -         | -         | 111 870   | 111 870   | 111 870                   | -        | -                             | -        | -                 |      |      |
| 365                        | Service de garde   | 50 000      | 50 000    |         | -        | -       | -          | -         | -         | 16 910    | 16 910    | 16 910                    | -        | -                             | -        | -                 |      |      |
| 367                        | Prévention suicide   | -           | -         |         | -        | -       | -          | -         | -         | 39 560    | 39 560    | 39 560                    | (95)     | -                             | (95)     | -                 |      |      |
| 373                        | Miroskarin 3   | -           | -         |         | -        | -       | -          | -         | -         | 8 896     | -         | 8 896                     | -        | -                             | -        | -                 |      |      |
| 390                        | Measures d'urgence   | -           | -         |         | -        | -       | -          | -         | -         | 50 000    | 50 000    | 50 000                    | -        | -                             | -        | -                 |      |      |
| 391                        | Fonctionnement et entretien  | 227 271     | 227 271   |         | -        | -       | -          | -         | -         | 234 089   | 234 089   | 289 588                   | (55 499) | -                             | (55 499) | -                 |      |      |
| 395                        | Programme santé maternelle et infantile (SMI)  | 47 000      | 47 000    |         | -        | -       | -          | -         | -         | 37 862    | 37 862    | 37 862                    | -        | -                             | -        | -                 |      |      |
| 397                        | Prévention de la violence familiale  | 30 000      | 30 000    |         | -        | 30 000  | 22 589     | (13 685)  | -         | 38 904    | 38 904    | -                         | -        | -                             | -        | -                 |      |      |
| 398                        | Santé bucco-dentaire   | 14 052      | 14 052    |         | -        | -       | -          | -         | -         | 14 052    | 14 052    | 15 073                    | (1 021)  | -                             | (1 021)  | -                 |      |      |
|                            |  | 3 799 972   | 3 787 184 | 12 788  | 105 626  | 11 780  | 4 191 298  | 4 308 704 | 3 523 849 | 784 855   | (278 647) | 506 208                   | 657 956  |                               |          |                   |      |      |

LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

Informations sectorielles

de l'exercice terminé le 31 mars 2015

ANNEXE 1

| Département                         | Numéro | Description   | Budget    |           |          |                   | Revenus     |                   |           |           | Surplus (déficit) courant |             | Surplus (déficit) financement |             |
|-------------------------------------|--------|---|-----------|-----------|----------|-------------------|-------------|-------------------|-----------|-----------|---------------------------|-------------|-------------------------------|-------------|
|                                     |        |   | Revenus   |           | Dépenses | Surplus (déficit) | A.A.D.N.C.  | Produits différés | Autres    | Total     | 2015                      | 2015        | 2015                          | 2014        |
|                                     |        |   | Service   | Interna   |          |                   | \$ (E.T.F.) | \$                | \$        | \$        | \$                        | \$          | \$                            | \$          |
| <b>IMMobilisations et logements</b> |        |   |           |           |          |                   |             |                   |           |           |                           |             |                               |             |
| 400, 407 et 408                     |        | Immobilisations et logements - administration           | 106 780   | 106 780   | -        | 75 530            | -           | 157 469           | 232 999   | 129 325   | 103 674                   | -           | 103 674                       | (8 625)     |
| 401 et 402                          |        | Réseaux d'adduction d'eau et d'aqueduc                  | 287 101   | 287 101   | -        | 238 994           | -           | 46 520            | 285 514   | 231 268   | 54 246                    | (4 586)     | 49 660                        | -           |
| 404                                 |        | Fonctionnement et entretien - écoles                    | 500 608   | 425 542   | 75 066   | 508 114           | -           | (6 972)           | 501 142   | 497 833   | 3 309                     | -           | 3 309                         | 107 380,00  |
| 405                                 |        | Ponts et chaussées                                      | 224 980   | 224 980   | -        | 224 980           | -           | 27 539            | 252 519   | 252 519   | -                         | -           | -                             | -           |
| 406                                 |        | Collect et disposition des ordures                      | 101 715   | 101 715   | -        | -                 | -           | 106 968           | 106 968   | 106 968   | -                         | -           | -                             | -           |
| 412                                 |        | Logements d'enseignants                                 | 52 040    | 52 040    | -        | 44 534            | -           | 7 506             | 52 040    | 96 775    | (44 735)                  | -           | (44 735)                      | 15 522,00   |
| 413                                 |        | Entretien route 25                                      | 558 509   | 465 000   | 93 509   | -                 | -           | 608 286           | 608 286   | 616 038   | (7 752)                   | -           | (7 752)                       | 145 045,00  |
| 415                                 |        | Terrain, infrastructures sportives et loisirs           | -         | -         | -        | -                 | -           | 3 839             | 3 839     | 3 839     | -                         | -           | -                             | -           |
| 417                                 |        | Lecture de compteurs et recouvrement                    | 30 985    | 30 985    | -        | -                 | -           | 31 367            | 31 367    | 21 486    | 9 881                     | -           | 9 881                         | 13 040,00   |
| 418                                 |        | Travaux aménagement terrains de jeux et parcs           | 16 194    | 16 194    | -        | -                 | -           | 3 070             | 3 070     | 3 070     | -                         | -           | -                             | -           |
| 419                                 |        | Construction trottoir rue Kenosi et Acokan              | 105 950   | 105 950   | -        | 211 900           | -           | (15 720)          | 196 180   | 196 180   | -                         | -           | -                             | -           |
| 420                                 |        | Décontamination des sols de l'école primaire            | 336 976   | 336 976   | -        | 343 016           | -           | -                 | 343 016   | 342 741   | 275                       | -           | 275                           | -           |
| 421                                 |        | Disposition aéroportuaire                               | 61 681    | 61 681    | -        | 61 681            | -           | (4 201)           | 57 480    | 57 480    | -                         | -           | -                             | -           |
| 422                                 |        | Caractérisation station d'essence                       | 53 102    | 53 102    | -        | 53 102            | -           | (1 918)           | 51 184    | 51 184    | -                         | -           | -                             | -           |
| 424                                 |        | Achat conteneurs  | -         | -         | -        | 22 709            | -           | -                 | 22 709    | 22 709    | -                         | -           | -                             | -           |
| 425                                 |        | Réervoir pétrolier école secondaire                     | -         | -         | -        | 12 342            | -           | -                 | 12 342    | 12 342    | -                         | -           | -                             | -           |
| 427                                 |        | Rénovation pare et décontamination (S.C.H.L.)           | -         | -         | -        | -                 | -           | 16 000            | 16 000    | 16 000    | -                         | -           | -                             | -           |
| 430                                 |        | Caractérisation des sols - École Soskitin               | -         | -         | -        | -                 | -           | -                 | -         | -         | -                         | -           | -                             | -           |
| 431                                 |        | Enlèvement du réservoir d'huile - Maison des jeunes     | -         | -         | -        | -                 | -           | -                 | -         | -         | -                         | -           | -                             | -           |
| 432                                 |        | Enlèvement du réservoir d'huile - École primaire        | -         | -         | -        | -                 | -           | -                 | -         | -         | -                         | -           | -                             | -           |
| 433                                 |        | Caractérisation étude environnementale - sols du garage | -         | -         | -        | -                 | -           | -                 | -         | -         | -                         | -           | -                             | -           |
| 434                                 |        | Achat conteneurs - Protection de l'environnement        | -         | -         | -        | -                 | -           | -                 | -         | -         | -                         | -           | -                             | 27 169,00   |
| 435                                 |        | Caractéristique détaillée - Site d'enfouissement        | 50 769    | 50 769    | -        | 50 769            | -           | (13 622)          | 37 147    | 37 147    | -                         | -           | -                             | (295,00)    |
| 436                                 |        | Étude de faisabilité traitement eau potable             | -         | -         | -        | -                 | -           | -                 | -         | -         | -                         | -           | -                             | -           |
| 437                                 |        | Plans et devis - Usine d'eau potable                    | 174 153   | 174 153   | -        | -                 | 38 641      | -                 | 38 641    | 38 641    | -                         | -           | -                             | -           |
| 438                                 |        | Dépôt matériaux secs                                    | 50 769    | 50 769    | -        | -                 | -           | -                 | -         | -         | -                         | -           | -                             | -           |
| 439                                 |        | Travaux connexes réfection école primaire               | -         | -         | -        | -                 | -           | -                 | -         | -         | -                         | -           | -                             | -           |
| 440                                 |        | Réfection de l'école primaire                           | -         | 74 979    | (74 979) | 7 500 000         | (2 889 780) | 495               | 4 610 715 | -         | 4 610 715                 | (4 610 715) | -                             | 494 827,00  |
| 441                                 |        | Démolition de l'école primaire                          | -         | -         | -        | -                 | -           | -                 | -         | -         | -                         | -           | -                             | 140 000,00  |
| 456                                 |        | Aréna Wemotaci - fonctionnement & entretien             | 30 996    | 104 980   | (73 984) | -                 | -           | 208 996           | 208 996   | 197 779   | 11 217                    | (11 217)    | -                             | (68 475,00) |
| 458                                 |        | Bâtiments communautaires                                | 426 965   | 303 778   | 123 187  | 87 920            | -           | 550 915           | 638 835   | 512 803   | 126 032                   | (114 333)   | 11 699                        | 166 315,00  |
| 470                                 |        | Initiative stage en habitation                          | -         | -         | -        | -                 | -           | 15 126            | 15 126    | 15 126    | -                         | -           | -                             | -           |
| 479                                 |        | Construction - divers projets                           | 791 238   | 446 964   | 344 274  | 957 824           | -           | (445 546)         | 512 278   | 224 195   | 288 083                   | (200 000)   | 88 083                        | 370 867,00  |
| 482                                 |        | Phase 2 Conversion chauffage résidentiel                | -         | -         | -        | 34 904            | -           | -                 | 34 904    | 34 904    | -                         | -           | -                             | -           |
| 486                                 |        | Eaux usées F & E  | -         | -         | -        | -                 | -           | -                 | -         | -         | -                         | -           | -                             | -           |
| 491                                 |        | Construction - Logements sociaux 2011-2012 - 1 unité    | -         | -         | -        | -                 | -           | -                 | -         | -         | -                         | -           | -                             | 6 412       |
|                                     |        |   | 3 961 511 | 3 474 438 | 487 073  | 10 428 319        | (2 851 139) | 1 296 117         | 8 873 297 | 3 718 503 | 5 154 794                 | (4 940 851) | 213 943                       | 1 397 782   |

## LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

## Informations sectorielles

de l'exercice terminé le 31 mars 2015

ANNEXE I

| Département                            | Numéro                                      | Description | Budget  |        |          | Revenus           |            |           | Dépenses  | Surplus (déficit) courant |         | Surplus (déficit) financement |          | Surplus (déficit) |          |         |           |
|--|---|-------------|---------|--------|----------|-------------------|------------|-----------|-----------|---------------------------|---------|-------------------------------|----------|-------------------|----------|---------|-----------|
|  |   |             | Revenus |        | Dépenses | Surplus (déficit) | A.A.D.N.C. | Produits  |           | 2015                      | 2015    | 2015                          | 2014     |                   |          |         |           |
|  |   |             |         |        |          | \$                | \$         | \$        |           | \$                        | \$      | \$                            | \$       |                   |          |         |           |
| <b>SERVICE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE</b> |   |             |         |        |          |                   |            |           |           |                           |         |                               |          |                   |          |         |           |
| 500                                    | Service de police amérindienne              | 926 050     | 926 050 | -      | -        | -                 | 38 198     | 32 468    | 5 730     | 38 198                    | 927 177 | 927 177                       | 882 645  | 44 532            | (44 532) | -       | 85 559,00 |
| 502                                    | Protection contre les incendies - F & E     | 38 198      | 32 468  | 5 730  | 38 198   | -                 | -          | -         | -         | -                         | 38 198  | 38 198                        | 47 473   | (9 275)           | -        | (9 275) | 21 979,00 |
| 504                                    | Protection contre les incendies - formation | 21 294      | 18 100  | 3 194  | 21 294   | -                 | -          | -         | -         | -                         | 21 294  | 21 294                        | 21 294   | -                 | -        | -       | -         |
| 505                                    | Protection contre les incendies - immo.     | 16 168      | 13 743  | 2 425  | 16 168   | -                 | -          | -         | -         | -                         | 16 168  | 16 168                        | 16 168   | -                 | -        | -       | -         |
| 506                                    | Protection contre les incendies - immo.     | -           | -       | -      | -        | -                 | -          | -         | -         | -                         | 30 000  | (15 082)                      | 14 918   | 14 918            | -        | -       | -         |
| 507                                    | UMEKO                                       | -           | -       | -      | -        | -                 | -          | -         | -         | -                         | 40 169  | 40 169                        | 34 036   | 6 133             | -        | 6 133   | -         |
|  |   | 1 001 710   | 990 361 | 11 349 | 105 660  | -                 | 952 264    | 1 057 924 | 1 016 534 | 1 016 534                 | 41 390  | (44 532)                      | (44 532) | (3 142)           | (3 142)  | 107 538 |           |

LE CONSEIL DES ATIKAMEKW DE WEMOTACI

Informations sectorielles

de l'exercice terminé le 31 mars 2015

ANNEXE 1

| Département  | Numéro  | Description | Budget    |            |             |            |                   |            | Dépenses  | Surplus (déficit) courant |           |           | Surplus (déficit) financement |             |      | Surplus (déficit) Surplus (déficit) |  |  |
|--|---|-------------|-----------|------------|-------------|------------|-------------------|------------|-----------|---------------------------|-----------|-----------|-------------------------------|-------------|------|-------------------------------------|--|--|
|  |   |             | Revenus   |            | Dépenses    |            | Surplus (déficit) | A.A.D.N.C. |           | Produits                  | Revenus   | 2015      | 2015                          | 2015        | 2014 |                                     |  |  |
|  |   |             | Service   | Intérieur  | (déficit)   | (E.T.E.)   | \$                | \$         |           | \$                        | Total     | \$        | \$                            | \$          | \$   |                                     |  |  |
| <b>DÉVELOPPEMENT SOCIAL</b>                        |   |             |           |            |             |            |                   |            |           |                           |           |           |                               |             |      |                                     |  |  |
| 600 et 603   | Assistance sociale  | 1 487 053   | 1 892 800 | (405 747)  | 1 487 703   | -          | 64 018            | 1 551 721  | 2 264 052 | (712 331)                 | -         | (712 331) | -                             | (630 023)   |      |                                     |  |  |
| 611  | Emploi d'été Canada   | -           | -         | -          | -           | -          | 2 372             | 2 372      | 2 372     | -                         | -         | -         | -                             | 317         |      |                                     |  |  |
| 613  | Activités sportives et loisirs  | -           | -         | -          | -           | -          | 24 981            | 24 981     | -         | -                         | -         | -         | -                             | -           |      |                                     |  |  |
| 618  | Programme insertion d'emploi  | -           | -         | -          | -           | -          | 117 406           | 117 406    | 117 406   | -                         | -         | -         | -                             | -           |      |                                     |  |  |
| 622  | Lutte contre la pauvreté  | -           | -         | -          | -           | (47 536)   | 52 536            | 5 000      | 5 000     | -                         | -         | -         | -                             | -           |      |                                     |  |  |
| 623  | Avenir d'enfants  | -           | -         | -          | -           | (12 409)   | 20 000            | 7 591      | 7 591     | -                         | -         | -         | -                             | -           |      |                                     |  |  |
| 647  | Régime de prestation nationale pour enfant -Animateur maison des jeunes | -           | -         | -          | -           | -          | -                 | -          | -         | -                         | -         | -         | -                             | (22 803)    |      |                                     |  |  |
|  |   | 1 487 053   | 1 892 800 | (405 747)  | 1 487 703   | (59 945)   | 281 313           | 1 709 071  | 2 421 402 | (712 331)                 | -         | (712 331) | -                             | (652 509)   |      |                                     |  |  |
| <b>LOYERS</b>                                      |   |             |           |            |             |            |                   |            |           |                           |           |           |                               |             |      |                                     |  |  |
| 800  | Loyers  | 865 144     | 782 120   | 83 024     | -           | -          | 771 718           | 771 718    | 1 062 673 | (290 955)                 | (154 892) | (445 847) | (57 574,00)                   |             |      |                                     |  |  |
|  |   | 865 144     | 782 120   | 83 024     | -           | -          | 771 718           | 771 718    | 1 062 673 | (290 955)                 | (154 892) | (445 847) | (57 574)                      |             |      |                                     |  |  |
| Gain sur disposition d'immobilisations corporelles | -   | -           | -         | -          | -           | -          | 85 000            | 85 000     | -         | 85 000                    | 85 000    | 170 000   | -                             | -           |      |                                     |  |  |
| Amortissement des immobilisations corporelles      | -   | -           | -         | -          | -           | -          | -                 | -          | 1 770 615 | (1 770 615)               | 1 770 615 | -         | -                             | (1 771 452) |      |                                     |  |  |
| Revenus fonds de bande                             | -   | -           | -         | -          | -           | -          | 21 565            | 21 565     | -         | 21 565                    | 21 565    | 21 565    | 127 678                       |             |      |                                     |  |  |
| Total résultats du Fonds de fonctionnement         | 19 829 051  | 18 541 282  | 1 287 769 | 17 244 891 | (2 841 794) | 11 402 489 | 25 805 586        | 21 447 738 | 4 357 848 | (3 580 294)               | 777 554   | 995 776   |                               |             |      |                                     |  |  |
| <b>AUTRES FONDS</b>                                |   |             |           |            |             |            |                   |            |           |                           |           |           |                               |             |      |                                     |  |  |
| Fonds d'entreprise - Comité d'habitation           | -   | -           | -         | -          | -           | -          | 673 617           | 673 617    | 761 063   | (87 446)                  | -         | (87 446)  | (20 975)                      |             |      |                                     |  |  |
| Fonds d'entreprise - Collectif de crédit           | -   | -           | -         | -          | -           | -          | -                 | -          | 14 879    | (14 879)                  | -         | (14 879)  | (94 827)                      |             |      |                                     |  |  |
| Fonds de développement économique et communautaire | -   | -           | -         | -          | -           | -          | 414 031           | 414 031    | 460 219   | (46 188)                  | -         | (46 188)  | (214 642)                     |             |      |                                     |  |  |
| Opérations interfonds                              | -   | -           | -         | -          | -           | -          | 1 087 648         | 1 087 648  | 1 236 161 | (148 513)                 | -         | (148 513) | (330 444)                     |             |      |                                     |  |  |
| Total résultats                                    | 19 829 051  | 18 541 282  | 1 287 769 | 17 244 891 | (2 841 794) | 11 575 521 | 25 978 618        | 21 769 283 | 4 209 335 | (3 580 294)               | 629 041   | 665 332   |                               |             |      |                                     |  |  |